

**(IT) Attenzione:** Istruzioni di montaggio per barre in alluminio.  
**(GB) Attention:** Mounting instructions for aluminium bar carriers.  
**(E) Atención:** Instrucciones de montaje para barras portatodo en aluminio.  
**(D) Achtung:** Montageanweisungen für Aluminium-Lastenträger.  
**(F) Attention:** Notices de montage pour barres de portage en aluminium.  
**(NL) Attentie:** Handleiding voor dakdragers gemaakt van aluminium.  
**(P) Atenção:** Instruções de montagem para barras de tejadilho en aluminio.  
**(H) Szerelési utasítás** aluminium tartórudakhoz.  
**(PL) Uwaga:** Instrukcja montażu bagażników wykonanych ze aluminium.  
**(SLO) Pozor:** Navodila za montažo nosilcev prtljažnika - aluminijastih.  
**(HR) Uputstvo** za montažu aluminijaskih nosača.

**1**

**ZOOM**

**(A)** **(IT)** SVITARE **(GB)** UNSCREW **(E)** AFLOJAR **(D)** ABSCHRAUBEN **(F)** DEVISSER **(NL)** OPENSCHROEVEN **(P)** DESAPARAFUSAR **(H)** KICSAVARNI **(PL)** WYKRECIC **(SLO)** ODVITI **(HR)** ODVITI

**(B)** **(IT)** INSERIRE **(GB)** INSERT **(E)** CUBRIR **(D)** STOPFEN **(F)** ENFILER **(NL)** BEVESTIG

**(C)** **(IT)** INSERIRE **(GB)** INSERT **(E)** CUBRIR **(D)** STOPFEN **(F)** ENFILER **(NL)** BEVESTIG

**(D)** **(IT)** AVVITARE **(GB)** TO SCREW **(E)** APRETAR **(D)** FESTSCHRAUBEN **(F)** VISSER **(NL)** VASTSCHROEVEN

**(P)** APERTAR **(H)** MEGHÚZNI **(PL)** WKRECIC **(SLO)** PRIVITI **(HR)** PRIČVRSTITI

**2**

**ZOOM**

**(IT)** INSERIRE **(GB)** INSERT **(E)** CUBRIR **(D)** STOPFEN **(F)** ENFILER **(NL)** BEVESTIG

**(P)** INSERIR **(H)** TOLJA FEL **(PL)** NALOZIC **(SLO)** VSTAVITI **(HR)** PREKRITI

**3**

|  |  |  |  |   |   |
|--|--|--|--|---|---|
| <b>(IT)</b> MODELLI AUTO<br><b>(GB)</b> CARS<br><b>(E)</b> COCHES<br><b>(D)</b> WAGEN<br><b>(F)</b> VOITURES | <b>(NL)</b> AUTO<br><b>(P)</b> MODELO AUTO<br><b>(H)</b> AUTÓ TÍPUS<br><b>(PL)</b> MODELE SAMOCHODÓW<br><b>(SLO)</b> MODELI AVTOMOBILOV<br><b>(HR)</b> MODELI AUTA | <b>(IT)</b> ANTERIORE<br><b>(GB)</b> FRONT<br><b>(E)</b> DELANTERO<br><b>(D)</b> VORDERE<br><b>(F)</b> AVANT | <b>(NL)</b> VOORSTE G.<br><b>(P)</b> À FRENTE<br><b>(H)</b> ELSŐ RÜD<br><b>(PL)</b> PRZOD<br><b>(SLO)</b> SPREDAJ<br><b>(HR)</b> PREDNJI | <b>(IT)</b> POST.<br><b>(GB)</b> REAR<br><b>(E)</b> TRASERO<br><b>(D)</b> HINTERE<br><b>(F)</b> ARRIERE | <b>(NL)</b> ACHTERSTE G.<br><b>(P)</b> ATRÁS<br><b>(H)</b> HÁTSÓ RÜD<br><b>(PL)</b> TYŁ<br><b>(SLO)</b> ZADAJ<br><b>(HR)</b> STRAŽNJI |
|--|--|--|--|---|---|

**FORD FOCUS I 3P (->04)**      **42 mm**      **56 mm**

**ZOOM**

**(IT)** MISURE PRECISE  
**(GB)** EXACT DIMENSIONS  
**(E)** MEDIDAS CORRECTAS  
**(D)** GENAUE MASSE  
**(F)** MESURES EXACTES  
**(NL)** EXACTE AFMETINGEN  
**(P)** MEDIDAS PRECISAS  
**(H)** PONTOS MÉRET  
**(PL)** DOKŁADNE WYMIARY  
**(SLO)** TOČNE MERE  
**(HR)** PRECIZNE MJERE

**ZOOM**

**4**

**(IT)** AVVITARE (A FONDO)  
**(GB)** TO SCREW (DOWN)  
**(E)** APRETAR (A FONDO)  
**(D)** FESTSCHRAUBEN  
**(F)** VISSER (À FOND)  
**(NL)** VASTSCHROEVEN  
**(P)** APERTAR POR BAIXO  
**(H)** MEGHÚZNI  
**(PL)** WKRECIC DO KONCA  
**(SLO)** PRIVITI (DO KONCA)  
**(HR)** PRIČVRSTITI (DO KRAJA)

**10 Nm**

**5**

**(IT)** INSERIRE  
**(GB)** INSERT  
**(E)** CUBRIR  
**(D)** STOPFEN  
**(F)** ENFILER  
**(P)** INSERIR  
**(NL)** BEVESTIG  
**(H)** TOLJA FEL  
**(PL)** NALOZIC  
**(SLO)** VSTAVITI  
**(HR)** PREKRITI

**6**

**(IT)** TAGLIARE  
**(GB)** TO CUT  
**(E)** CORTAR  
**(D)** SCHNEIDEN  
**(F)** COUPER  
**(NL)** SNIJDEN  
**(P)** CORTAR  
**(H)** ELVÁGNI  
**(PL)** OBCIAC  
**(SLO)** ODREZATI  
**(HR)** ODREZATI

**(IT)** INSERIRE  
**(GB)** INSERT  
**(E)** CUBRIR  
**(D)** STOPFEN  
**(F)** ENFILER  
**(P)** INSERIR  
**(NL)** BEVESTIG  
**(H)** TOLJA FEL  
**(PL)** NALOZIC  
**(SLO)** VSTAVITI  
**(HR)** PREKRITI

**7**

**(IT)** INSERIRE  
**(GB)** INSERT  
**(E)** CUBRIR  
**(D)** STOPFEN  
**(F)** ENFILER  
**(NL)** BEVESTIG

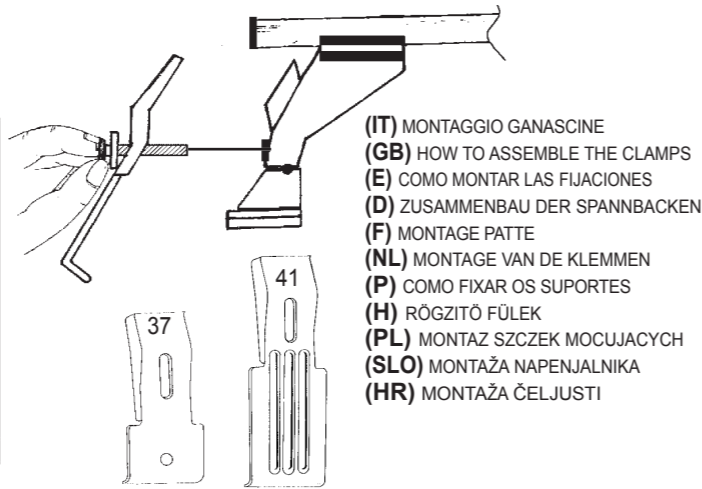
**(P)** INSERIR  
**(H)** TOLJA FEL  
**(PL)** NALOZIC  
**(SLO)** VSTAVITI  
**(HR)** PREKRITI

**(IT)** TAGLIARE  
**(GB)** TO CUT  
**(E)** CORTAR  
**(D)** SCHNEIDEN  
**(F)** COUPER  
**(NL)** SNIJDEN  
**(P)** CORTAR  
**(H)** ELVÁGNI  
**(PL)** OBCIAC  
**(SLO)** ODREZATI  
**(HR)** ODREZATI

8

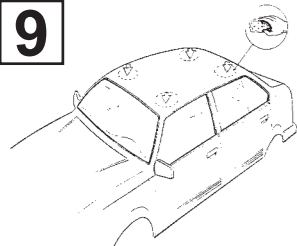


|   |   |  |
|---|---|--|
| (IT) MODELLI AUTO<br>(GB) CARS<br>(E) COCHES<br>(D) WAGEN<br>(F) VOITURES<br>(NL) AUTO<br>(P) MODELO AUTO<br>(H) AUTÓ TIPUS<br>(PL) MODELE SAMOCHODÓW<br>(SLO) MODELI AVTOMOBILOV<br>(HR) MODELI AUTA | (IT) ANTERIORE<br>(GB) FRONT<br>(E) DELANTERO<br>(D) VORDERE<br>(F) AVANT<br>(NL) VOORSTE G.<br>(P) À FRENTE<br>(H) ELSŐ RÚD<br>(PL) PRZOD<br>(SLO) SPREDAJ<br>(HR) PREDNJI | (IT) POSTERIORE<br>(GB) REAR<br>(E) TRASERO<br>(D) HINTERE<br>(F) ARRIERE<br>(NL) ACHTERSTE G.<br>(P) ATRÁS<br>(H) HÁTSÓ RÚD<br>(PL) TYŁ<br>(SLO) ZADAJ<br>(HR) STRAŽNJI |
| FORD FOCUS I 3P (->04)  | 37  | 41   |



(IT) MONTAGGIO GANASCINE  
(GB) HOW TO ASSEMBLE THE CLAMPS  
(E) COMO MONTAR LAS FIJACIONES  
(D) ZUSAMMENBAU DER SPANNBACKEN  
(F) MONTAGE PATTE  
(NL) MONTAGE VAN DE KLEMMEN  
(P) COMO FIXAR OS SUPORTES  
(H) RÖGZITŐ FÜLEK  
(PL) MONTAZ SZCZEK MOCUJACYCH  
(SLO) MONTAŽA NAPENJALNIKA  
(HR) MONTAŽA ČELJUSTI

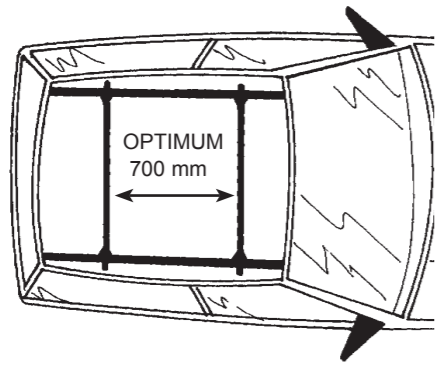
9



(IT) PULIRE IL TETTO  
(GB) CLEAN THE ROOF  
(E) LIMPIAR EL TECHO  
(D) DACH REINIGEN  
(F) NETTOYER LE TOIT  
(NL) DAK SCHOONMAKEN  
(P) LIMPAR O TEJADILHO  
(H) TISZTÍTSA MEG A TETŐT  
(PL) WYCZYSCIC DACH  
(SLO) OČISTITI STREHO  
(HR) ČIŠĆENJE KROVA



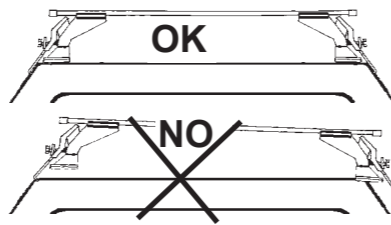
10



OPTIMUM  
700 mm

(IT) CENTRARE IL P. TUTTO SUL TETTO  
(GB) CENTRE THE UNIVERSAL BAR CARRIER ON THE ROOF  
(E) CENTRAR EL PORTAEQUIPAJES SOBRE EL TECHO  
(D) LASTENTRÄGER AUF DEM DACH ZENTRIEREN  
(F) CENTRER LE PORTE-TOUT SUR LE TOIT  
(NL) PLAATS DE UNIVERSELE DRAGER IN HET MIDDEN VAN HET DAK  
(P) CENTRAR AS BARRAS PORTA BAGAGENS NO TEJADILHO  
(H) HELYEZZE KÖZÉPRE A RUDAKAT  
(PL) WYSRODKOWAC BAGAZNIK NA DACHU  
(SLO) CENTRIRATI PRTLJAŽNIK NA STREHO  
(HR) CENTRIRATI NOSAČE NA KROV

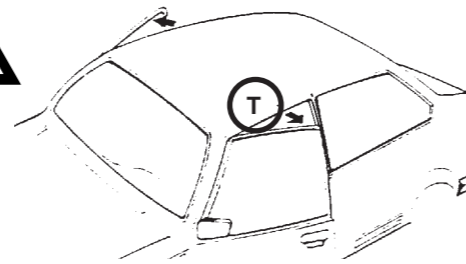
11



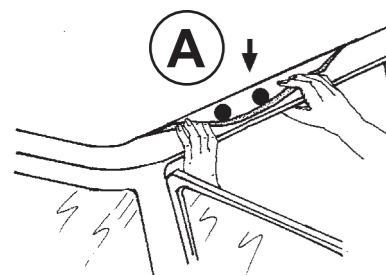
(IT) MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO  
(GB) CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER  
(E) MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE  
(D) AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE  
(F) VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÈRE PREVUS PAR LE CONSTRUCTEUR  
(NL) AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN  
(P) VIATURAS COM PONTOS DE FIXAÇÃO DO CONSTRUTOR PRÉ-EXISTENTES  
(H) FELHELYEZÉS GYÁRTÓ ÁLTAL KIJELELT PONTRA  
(PL) SAMOCHODY Z PRZEWIDZIANYMI PUNKTAMI UMOCOWANIA  
(SLO) MODELI Z PREDVIDENIM LEŽIŠČEM S STRANI PROIZVAJALCA  
(HR) TVORNIČKI PRIPREMLJENI MODELI

“À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU  
DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE “

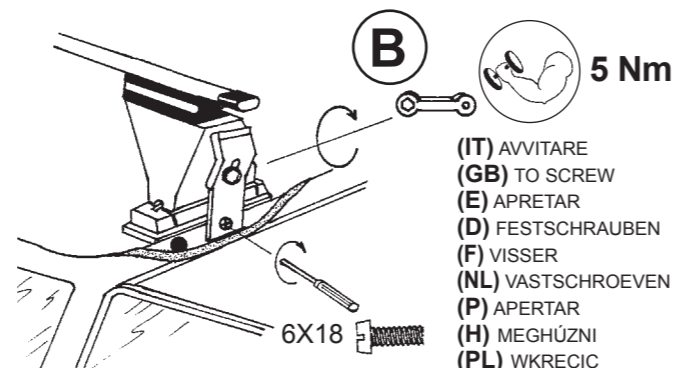
12



|   |   |
|---|---|
| (IT) MODELLI AUTO<br>(GB) CARS<br>(E) COCHES<br>(D) WAGEN<br>(F) VOITURES<br>(NL) AUTO<br>(P) MODELO AUTO<br>(H) AUTÓ TIPUS<br>(PL) MODELE SAMOCHODÓW<br>(SLO) MODELI AVTOMOBILOV<br>(HR) MODELI AUTA | (IT) ANTERIORE<br>(GB) FRONT<br>(E) DELANTERO<br>(D) VORDERE<br>(F) AVANT<br>(NL) VOORSTE G.<br>(P) À FRENTE<br>(H) ELSŐ RÚD<br>(PL) PRZOD<br>(SLO) SPREDAJ<br>(HR) PREDNJI |
| FORD FOCUS I 3P (->04)  | T   |



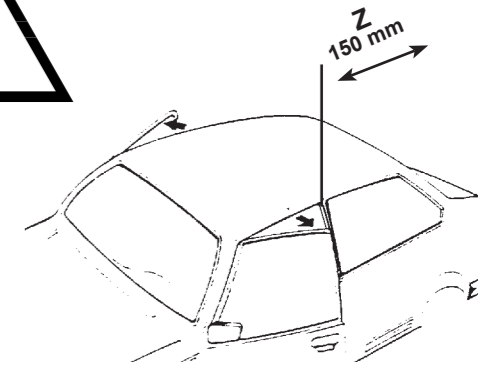
(IT) SCALZARE LA GUARNIZIONE  
(GB) REMOVE THE GASKET  
(E) QUITTE LA MOLDURA  
(D) DICHTUNG HERAUSZIEHEN  
(F) OTER LA JOINT  
(NL) PAKKUNG LOSMAKEN  
(P) RETIRAR A GUARNIÇÃO  
(H) KIHAJTANI A TÖMITŐGUMIT  
(PL) WYCIAGNAC USZCZELKE  
(SLO) ODMAKNITI TESNILO  
(HR) SKINUTI BRTEVE



(IT) AVVITARE  
(GB) TO SCREW  
(E) APRETAR  
(D) FESTSCHRAUBEN  
(F) VISSER  
(NL) VASTSCHROEVEN  
(P) APERTAR  
(H) MEGHÚZNI  
(PL) WKRECIC  
(SLO) PRIVITI  
(HR) PRIČVRSTITI

(IT) MODELLI SENZA PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO  
(GB) CARS WITHOUT PRE-EXISTING FIXING POINT  
(E) PARA COCHES SIN PREDISPOSICION DEL FABRICANTE  
(D) AUTOS OHNE VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE  
(F) VOITURES SANS POINTS DE RÉPÈRE PRÉVUS PAR LE CONSTRUCTEUR  
(NL) AUTO'S ZONDER DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE BEVESTIGINGSPUNTEN  
(P) VIATURAS SEM PONTOS DE FIXAÇÃO DO CONSTRUTOR PRÉ-EXISTENTES  
(H) FELHELYEZÉS GYÁRI JELŐLÉS NÉLKÜLI AUTÓKRA  
(PL) SAMOCHODY BEZ PRZEWIDZIANYCH PUNKTOW UMOCOWANIA  
(SLO) MODELI Z NEPREDVIDENIM LEŽIŠČEM S STRANI PROIZVAJALCA  
(HR) TVORNIČKI NEPRIPREMLJENI MODELI

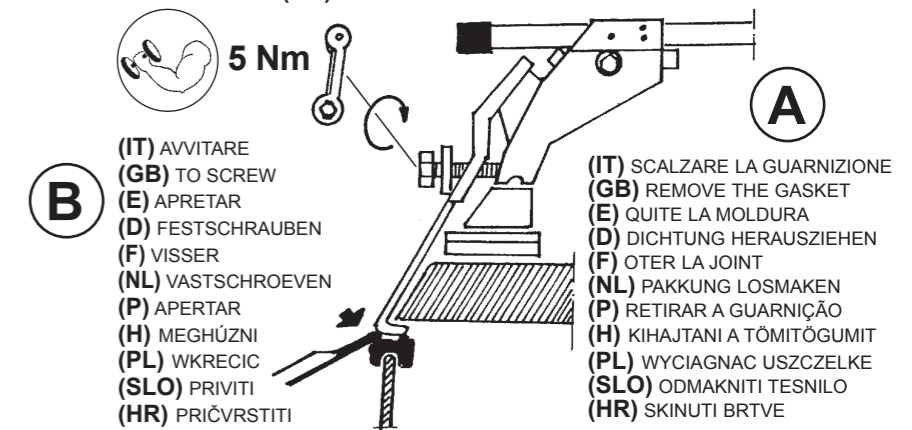
13



Z  
150 mm

|   |  |
|---|--|
| (IT) MODELLI AUTO<br>(GB) CARS<br>(E) COCHES<br>(D) WAGEN<br>(F) VOITURES<br>(NL) AUTO<br>(P) MODELO AUTO<br>(H) AUTÓ TIPUS<br>(PL) MODELE SAMOCHODÓW<br>(SLO) MODELI AVTOMOBILOV<br>(HR) MODELI AUTA | (IT) POSTERIORE<br>(GB) REAR<br>(E) TRASERO<br>(D) HINTERE<br>(F) ARRIERE<br>(NL) ACHTERSTE G.<br>(P) ATRÁS<br>(H) HÁTSÓ RÚD<br>(PL) TYŁ<br>(SLO) ZADAJ<br>(HR) STRAŽNJI |
| FORD FOCUS I 3P (->04)  | Z (150 mm)   |

(IT) VETRO FISSO  
(GB) NON OPENING WINDOW  
(E) CRISTAL FIJO  
(D) FESTE GLASSSCHEIBE  
(F) GLACE FIXE  
(NL) VASTE RUIT  
(P) VIDRO FECHADO  
(H) FIX ÜVEGEZÉS  
(PL) SZYBA STAŁA  
(SLO) OKNO BREZ MOŽNOSTI ODPIRANJA  
(HR) FIKSNO STAKLO



5 Nm

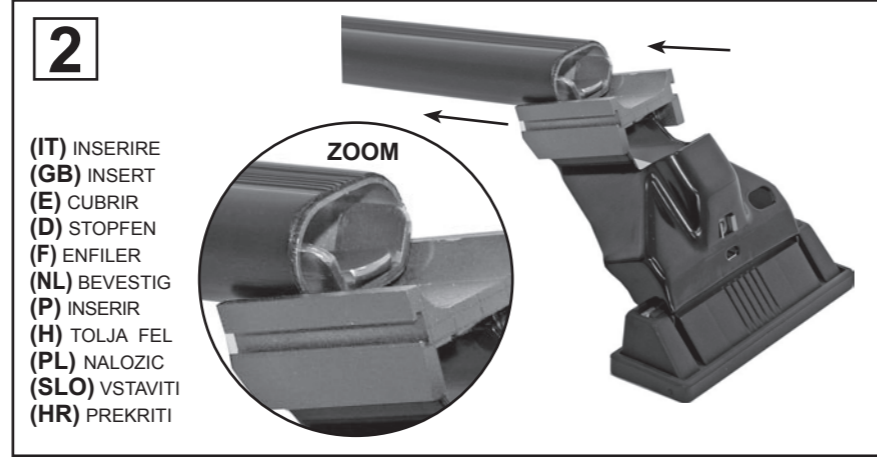
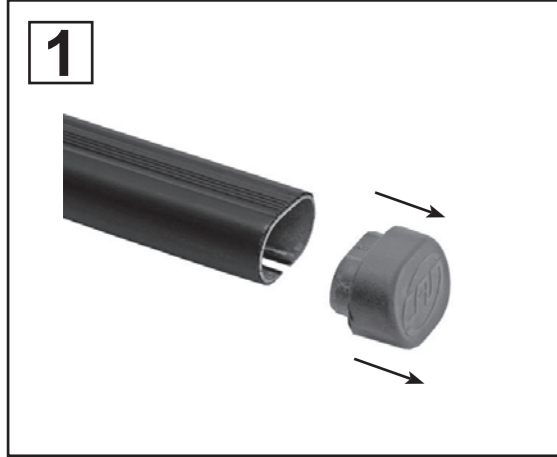
B

(IT) AVVITARE  
(GB) TO SCREW  
(E) APRETAR  
(D) FESTSCHRAUBEN  
(F) VISSER  
(NL) VASTSCHROEVEN  
(P) APERTAR  
(H) MEGHÚZNI  
(PL) WKRECIC  
(SLO) PRIVITI  
(HR) PRIČVRSTITI

A

(IT) SCALZARE LA GUARNIZIONE  
(GB) REMOVE THE GASKET  
(E) QUITTE LA MOLDURA  
(D) DICHTUNG HERAUSZIEHEN  
(F) OTER LA JOINT  
(NL) PAKKUNG LOSMAKEN  
(P) RETIRAR A GUARNIÇÃO  
(H) KIHAJTANI A TÖMITŐGUMIT  
(PL) WYCIAGNAC USZCZELKE  
(SLO) ODMAKNITI TESNILO  
(HR) SKINUTI BRTEVE

**(IT) Attenzione:** Istruzioni di montaggio per barre in ferro.  
**(GB) Attention:** Mounting instructions for steel bar carriers.  
**(E) Atención:** Instrucciones de montaje para barras portatodo en hierro.  
**(D) Achtung:** Montageanweisungen für Stahl-Lastenträger.  
**(F) Attention:** Notices de montage pour barres de portage en métal.  
**(NL) Attentie:** Handleiding voor dakdragers gemaakt van ijzer.  
**(P) Atenção:** Intruções de montagem para barras de tejadilho em ferro.  
**(H) Szerelési utasítás** acél tartórudakhoz.  
**(PL) Uwaga:** Instrukcja montażu bagażników wykonanych ze stali.  
**(SLO) Pozor:** Navodila za montažo nosilcev prtljažnika-železnih.  
**(HR) Uputstvo za** montažu željeznih krovnih nosača.

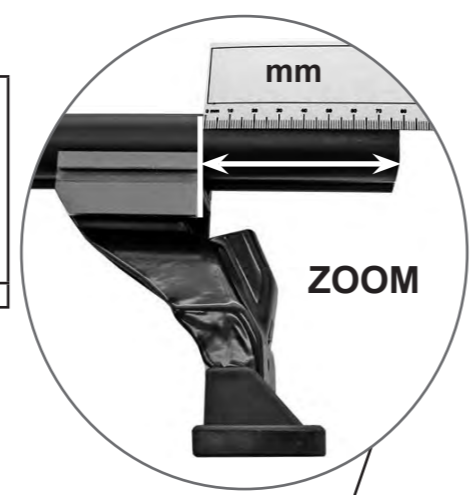


**3**

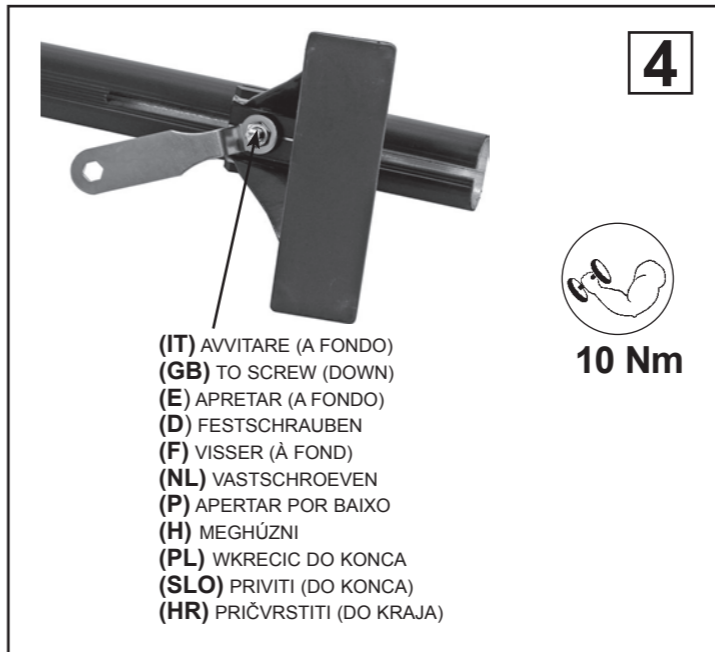
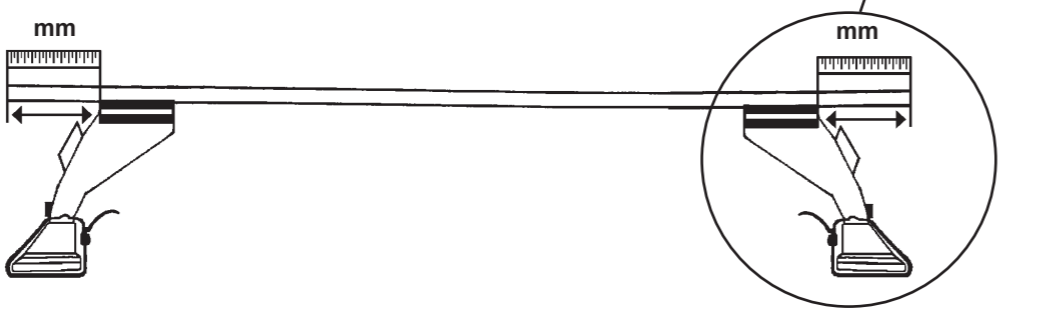
|   |  |
|---|--|
| (IT) MODELLI AUTO<br>(GB) CARS<br>(E) COCHES<br>(D) WAGEN<br>(F) VOITURES | (NL) AUTO<br>(P) MODELO AUTO<br>(H) AUTÓ TIPUS<br>(PL) MODELE SAMOCHODÓW<br>(SLO) MODELI AVTOMOBILOV<br>(HR) MODELI AUTA |
| <b>FORD FOCUS I 3P (-&gt;04)</b>  |  |

|   |  |
|---|--|
| (IT) ANTERIORE<br>(GB) FRONT<br>(E) DELANTERO<br>(D) VORDERE<br>(F) AVANT | (NL) VOORSTE G.<br>(P) À FRENTE<br>(H) ELSÓ RÚD<br>(PL) PRZOD<br>(SLO) SPREDAJ<br>(HR) PREDNJI |
| <b>42 mm</b>  |  |

|  |   |
|--|---|
| (IT) POST.<br>(GB) REAR<br>(E) TRASERO<br>(D) HINTERE<br>(F) ARRIERE | (NL) ACHTERSTE G.<br>(P) ATRÁS<br>(H) HÁTSÓ RÚD<br>(PL) TYŁ<br>(SLO) ZADAJ<br>(HR) STRAŽNJI |
| <b>56 mm</b>   |   |

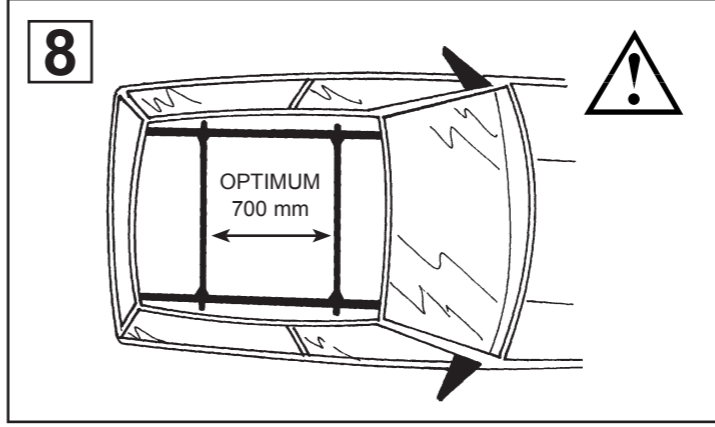
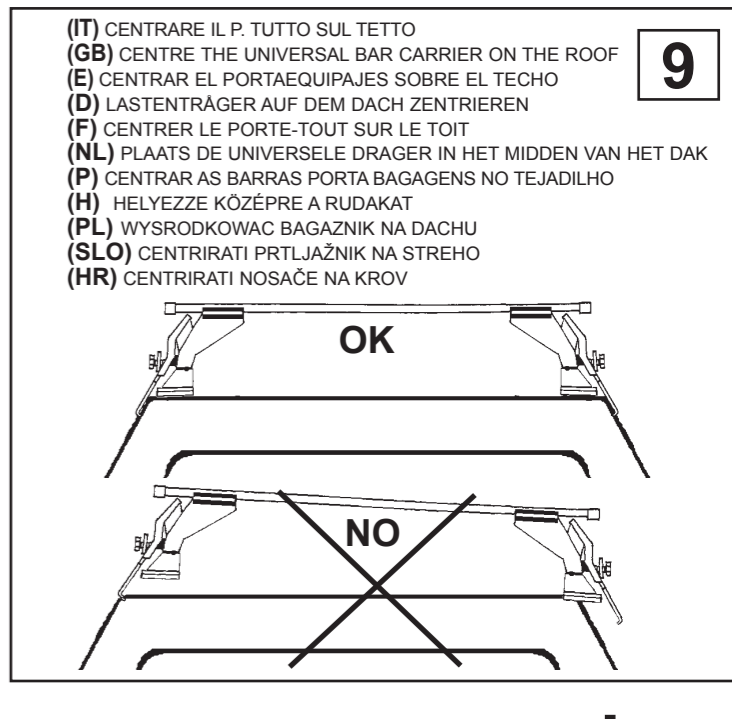
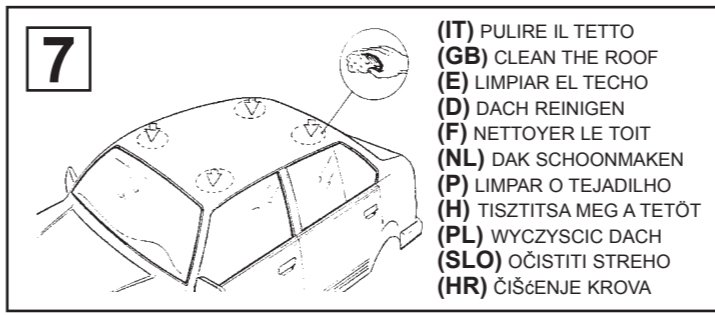
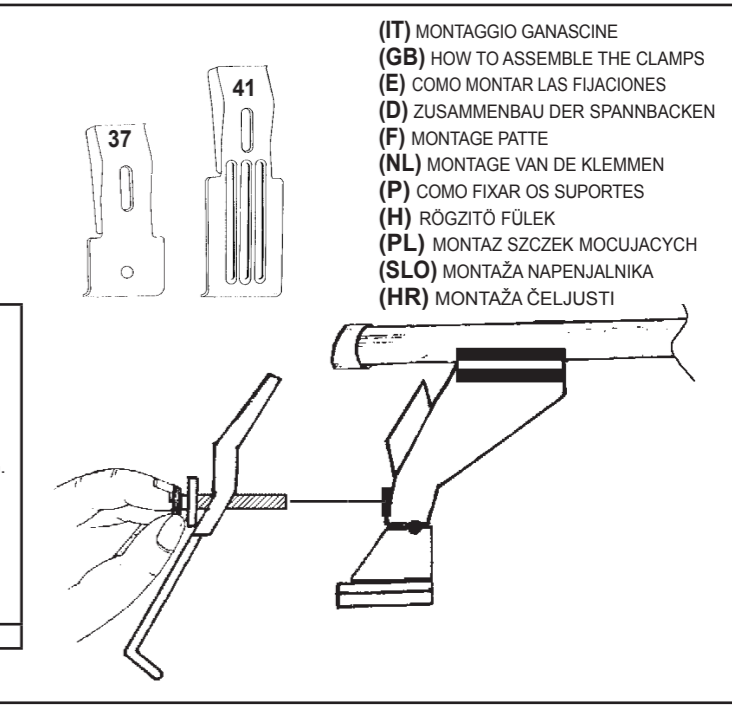


**(IT) MISURE PRECISE**  
**(GB) EXACT DIMENSIONS**  
**(E) MEDIDAS CORRECTAS**  
**(D) GENAUE MASSE**  
**(F) MESURES EXACTES**  
**(NL) EXACTE AFMETINGEN**  
**(P) MEDIDAS PRECISAS**  
**(H) PONTOS MÉRET**  
**(PL) DOKŁADNE WYMIARY**  
**(SLO) TOČNE MERE**  
**(HR) PRECIZNE MJERE**



**6**

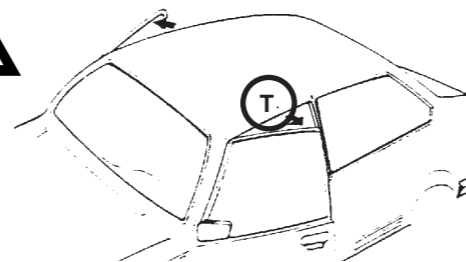
|   |   |  |
|---|---|--|
| (IT) MODELLI AUTO<br>(GB) CARS<br>(E) COCHES<br>(D) WAGEN<br>(F) VOITURES<br>(NL) AUTO<br>(P) MODELO AUTO<br>(H) AUTÓ TIPUS<br>(PL) MODELE SAMOCHODÓW<br>(SLO) MODELI AVTOMOBILOV<br>(HR) MODELI AUTA | (IT) ANTERIORE<br>(GB) FRONT<br>(E) DELANTERO<br>(D) VORDERE<br>(F) AVANT<br>(NL) VOORSTE G.<br>(P) À FRENTE<br>(H) ELSÓ RÚD<br>(PL) PRZOD<br>(SLO) SPREDAJ<br>(HR) PREDNJI | (IT) POSTERIORE<br>(GB) REAR<br>(E) TRASERO<br>(D) HINTERE<br>(F) ARRIERE<br>(NL) ACHTERSTE G.<br>(P) ATRÁS<br>(H) HÁTSÓ RÚD<br>(PL) TYŁ<br>(SLO) ZADAJ<br>(HR) STRAŽNJI |
| <b>FORD FOCUS I 3P (-&gt;04)</b>  | <b>37</b>   | <b>41</b>  |



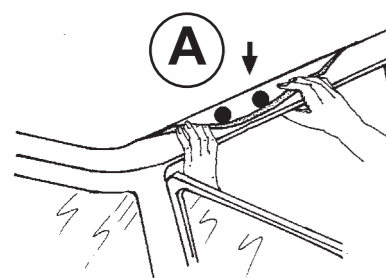
- (IT) MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO  
 (GB) CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER  
 (E) MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE  
 (D) AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE  
 (F) VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÈRE PREVUS PAR LE CONSTRUCTEUR  
 (NL) AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN  
 (P) VIATURAS COM PONTOS DE FIXAÇÃO DO CONSTRUTOR PRÉ-EXISTENTES  
 (H) FELHÉLYEZÉS GYÁRTÓ ÁLTAL KIJELÖLT PONTRA  
 (PL) SAMOCHODY Z PRZEWIDZIANYMI PUNKTAMI UMOCOWANIA  
 (SLO) MODELI Z PREDVIDENIM LEŽIŠČEM S STRANI PROIZVAJALCA  
 (HR) TVORNIČKI PRIPREMLJENI MODELI

“À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU  
 DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE “

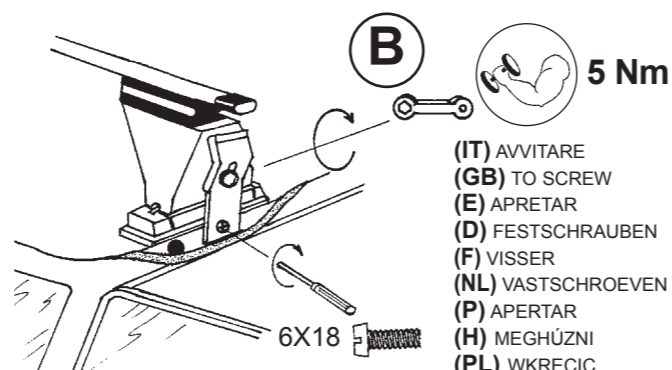
10



|                          |                 |
|--------------------------|-----------------|
| (IT) MODELLI AUTO        | (IT) ANTERIORE  |
| (GB) CARS                | (GB) FRONT      |
| (E) COCHES               | (E) DELANTERO   |
| (D) WAGEN                | (D) VORDERE     |
| (F) VOITURES             | (F) AVANT       |
| (NL) AUTO                | (NL) VOORSTE G. |
| (P) MODELO AUTO          | (P) À FRENTE    |
| (H) AUTÓ TIPUS           | (H) ELSŐ RÚD    |
| (PL) MODELE SAMOCHODÓW   | (PL) PRZOD      |
| (SLO) MODELI AVTOMOBILOV | (SLO) SPREDAJ   |
| (HR) MODELI AUTA         | (HR) PREDNJI    |
| FORD FOCUS I 3P (->04)   | T               |

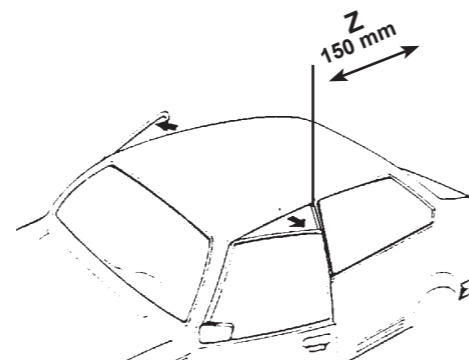


- (IT) SCALZARE LA GUARNIZIONE  
 (GB) REMOVE THE GASKET  
 (E) QUITE LA MOLDURA  
 (D) DICHTUNG HERAUSZIEHEN  
 (F) OTER LA JOINT  
 (NL) PAKKUNG LOSMAKEN  
 (P) RETIRAR A GUARNIÇÃO  
 (H) KIHAJTANI A TÖMITŐGUMIT  
 (PL) WYCIAGNAC USZCZELKE  
 (SLO) ODMAKNITI TESNILO  
 (HR) SKINUTI BRTVE



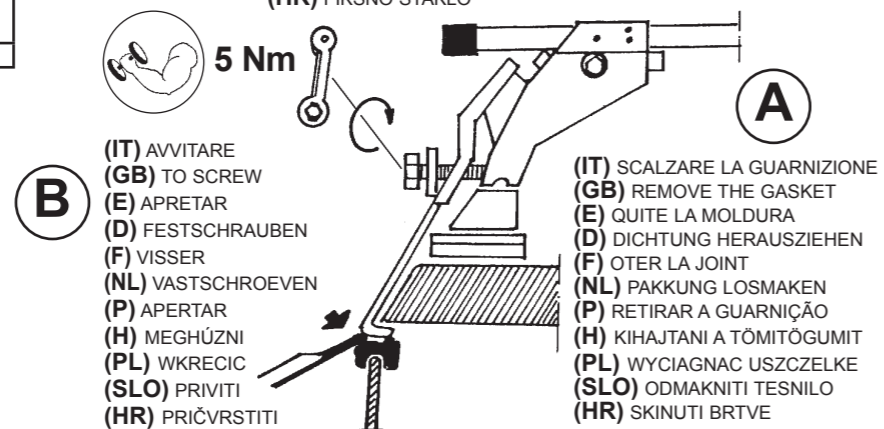
- (IT) AVVITARE  
 (GB) TO SCREW  
 (E) APRETAR  
 (D) FESTSCHRAUBEN  
 (F) VISSER  
 (NL) VASTSCHROEVEN  
 (P) APERTAR  
 (H) MEGHÚZNI  
 (PL) WKRECIC  
 (SLO) PRIVITI  
 (HR) PRIČVRSTITI

- (IT) MODELLI SENZA PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO  
 (GB) CARS WITHOUT PRE-EXISTING FIXING POINT  
 (E) PARA COCHES SIN PREDISPOSICION DEL FABRICANTE  
 (D) AUTOS OHNE VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE  
 (F) VOITURES SANS POINTS DE RÉPÈRE PRÉVUS PAR LE CONSTRUCTEUR  
 (NL) AUTO'S ZONDER DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE BEVESTIGINGSPUNTEN  
 (P) VIATURAS SEM PONTOS DE FIXAÇÃO DO CONSTRUTOR PRÉ-EXISTENTES  
 (H) FELHÉLYEZÉS GYÁRI JELÖLÉS NÉLKÜLI AUTÓKRA  
 (PL) SAMOCHODY BEZ PRZEWIDZIANYCH PUNKTOW UMOCOWANIA  
 (SLO) MODELI Z NEPREDVIDENIM LEŽIŠČEM S STRANI PROIZVAJALCA  
 (HR) TVORNIČKI NEPRIPREMLJENI MODELI



|                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| (IT) MODELLI AUTO        | (IT) POSTERIORE   |
| (GB) CARS                | (GB) REAR         |
| (E) COCHES               | (E) TRASERO       |
| (D) WAGEN                | (D) HINTERE       |
| (F) VOITURES             | (F) ARRIERE       |
| (NL) AUTO                | (NL) ACHTERSTE G. |
| (P) MODELO AUTO          | (P) ATRÁS         |
| (H) AUTÓ TIPUS           | (H) HÁTSÓ RÚD     |
| (PL) MODELE SAMOCHODÓW   | (PL) TYL          |
| (SLO) MODELI AVTOMOBILOV | (SLO) ZADAJ       |
| (HR) MODELI AUTA         | (HR) STRAŽNJI     |
| FORD FOCUS I 3P (->04)   | Z (150 mm)        |

- (IT) VETRO FISSO  
 (GB) NON OPENING WINDOW  
 (E) CRISTAL FIJO  
 (D) FESTE GLASSCHEIBE  
 (F) GLACE FIXE  
 (NL) VASTE RUIT  
 (P) VIDRO FECHADO  
 (H) FIX ÜVEGEZÉS  
 (PL) SZYBA STAŁA  
 (SLO) OKNO BREZ MOŽNOSTI ODPIRANJA  
 (HR) FIKSNO STAKLO



- (IT) AVVITARE  
 (GB) TO SCREW  
 (E) APRETAR  
 (D) FESTSCHRAUBEN  
 (F) VISSER  
 (NL) VASTSCHROEVEN  
 (P) APERTAR  
 (H) MEGHÚZNI  
 (PL) WKRECIC  
 (SLO) PRIVITI  
 (HR) PRIČVRSTITI

- (IT) SCALZARE LA GUARNIZIONE  
 (GB) REMOVE THE GASKET  
 (E) QUITE LA MOLDURA  
 (D) DICHTUNG HERAUSZIEHEN  
 (F) OTER LA JOINT  
 (NL) PAKKUNG LOSMAKEN  
 (P) RETIRAR A GUARNIÇÃO  
 (H) KIHAJTANI A TÖMITŐGUMIT  
 (PL) WYCIAGNAC USZCZELKE  
 (SLO) ODMAKNITI TESNILO  
 (HR) SKINUTI BRTVE

# 40041 PARTS LIST

x4 Cod. VTBS08P30



x4 Cod. 32052/Z



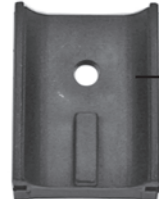
x4 Cod. ROZB08016



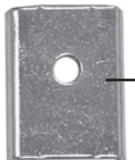
x4 Cod. DDFZ08001



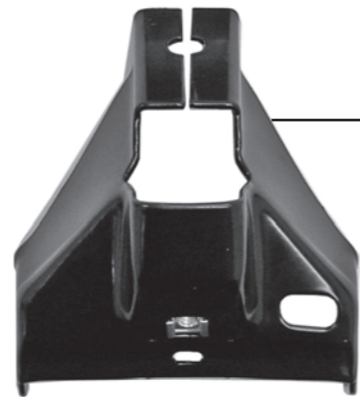
x4 Cod. 60328



x4 Cod. 32053/Z



x4 Cod. 31051/V



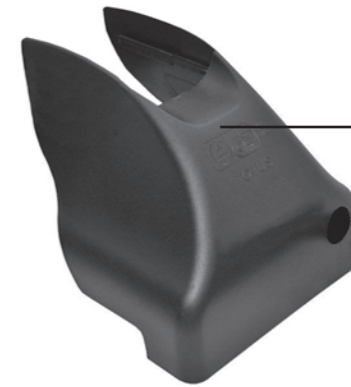
x4 Cod. DDFZ06006



x4 Cod. 57619



x4 Cod. 60243



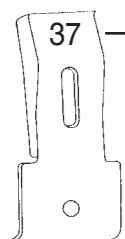
x4 Cod. 60239



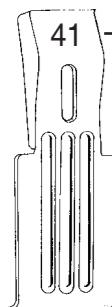
x4 Cod. 60263



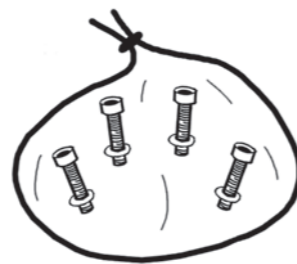
x1 Cod. 60273



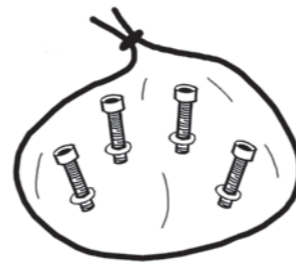
x2 Cod. 31867/V



x2 Cod. 31887/V



x1 Cod. 37742/M



x1 Cod. 37930/M



mm

x1 Cod. 55099



x1 Cod. 32032/Z

# COVER TOTUS

(IT) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (GB) FITTING INSTRUCTIONS (E) INSTRUCCIONES PARA SU MONTAJE  
(D) MONTAGEANWEISUNGEN (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE (NL) MONTAGE INSTRUCTIES (P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM  
(H) SZERELÉSI UTASÍTÁS (PL) INSTRUKCJA MONTAŻU (SLO) NAVODILA O MONTAŽI (HR) UPUTE ZA MONTAŽU.

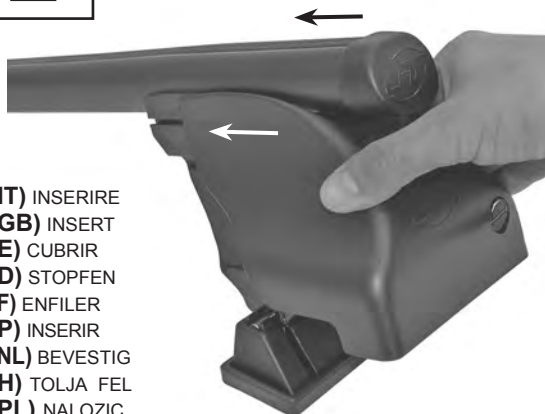
# 1



(IT) INSERIRE  
(GB) INSERT  
(E) CUBRIR  
(D) STOPFEN  
(F) ENFILER  
(P) INSERIR  
(NL) BEVESTIG  
(H) TOLJA FEL  
(PL) NALOZIC  
(SLO) VSTAVITI  
(HR) PREKRITI



# 2



(IT) INSERIRE  
(GB) INSERT  
(E) CUBRIR  
(D) STOPFEN  
(F) ENFILER  
(P) INSERIR  
(NL) BEVESTIG  
(H) TOLJA FEL  
(PL) NALOZIC  
(SLO) VSTAVITI  
(HR) PREKRITI

# 3



# 4



(IT) INSERIRE  
(GB) INSERT  
(E) CUBRIR  
(D) STOPFEN  
(F) ENFILER  
(P) INSERIR  
(NL) BEVESTIG  
(H) TOLJA FEL  
(PL) NALOZIC  
(SLO) VSTAVITI  
(HR) PREKRITI



**NO PER ART. 40102 - 40115 - 40119**